

李文忠公奏稿

李文忠公奏稿

卷之五目錄

蘇州無錫運獲大勝摺

同治二年十月初四日

黃翼升不能赴援臨淮片

同治二年十月初四日

攻克許關虎邱賊營摺

同治二年十月十五日

無錫擊退援賊摺

同治二年十月十七日

攻踏蘇州城外賊壘摺

同治二年十月二十二日

克復蘇州摺

同治二年十月二十六日

無錫合圍摺

同治二年十一月初三日

駢誅八降酋片

同治二年十一月初三日

克復無錫金匱摺

同治二年十一月初五日

籌辦大略片

同治二年十一月初五日

進規嘉善摺

同治二年十一月十二日

無錫訊遣降眾片

同治二年十一月十二日

進圍常州摺

同治二年十一月十七日

籌處置常勝軍片

同治二年十一月十七日

連復平湖乍浦海鹽各城摺

同治二年十一月二十一日

攻克平望鎮九里橋黎里等賊壘摺

同治二年十一月二十八日

常州獲勝片

同治二年十一月二十八日

攻克璆城賊壘片

同治二年十一月二十八日

進圖浙西片

同治二年十一月二十八日

移駐蘇州兼籌上海片

同治二年十一月二十八日

戈登辭賞片

同治二年十一月二十八日

收復嘉善縣城摺

同治二年十二月十一日

攻毀沈蕩新豐鎮賊壘片

同治二年十二月十一日

常州近日軍情片

同治二年十二月十一日

奔牛解圍摺

同治二年十二月二十日

李文忠公奏稿卷五

全集一之五

桐城吳汝綸編錄

蘇州無錫連獲大勝摺

同治二年十月初四日

奏爲蘇州官軍攻克蘇口黃埭等處賊營無錫官軍攻剿后宅安鎮梅村西倉茅塘橋等處拔賊連獲大勝情形恭摺奏祈聖鑒事竊進攻蘇城獲勝並忠侍各大股併拔無錫各緣由經臣於九月十八日

奏報在案臣因蘇城東南兩面業經程學啟等布置扼紮均屬穩密而忠逆糾眾竄擾蘇錫之交前有李鶴章所部各軍迎剿攻蘇各營正可暗抽精銳隊伍由蘇城西北面橫出賊後則城賊與援賊氣阻膽寒當飭程學啟戈登遵照會商該總兵等即約定九月十九日挑派鎗礮隊先攻齊門外十餘里之簫口賊營以通要路

是夜三鼓程學啟會同戈登督帶小輪船炸破洋鎗隊及各水師
銜枚急走二十日辰刻團防紳士候選道潘何瑋亦督礮船民勇
來會先派劉士奇等焚封兩門十營各出隊門駐口牽制城賊程
學啟揮令各軍猛進見蠡口賊紮石營兩座互開大礮向我軍轟
擊戈登連開炸礮傷賊多名程學啟督水陸各軍四面環攻兩時
之久賊眾不支龐發帶礮隊由營後踰牆而進陳忠德帶鎗隊由
營旁進襲立將賊營攻燬該逆無路可逃遂令各軍用洋鎗悉數
斃之計殺悍賊千餘人戈登即督兵駐守程學啟督隊進偪齊門
適城逆糾眾來援總兵陳有昇怒馬衝入陳忠德張行科繼之成
俞卿水師沿河排擊賊眾披靡回奔劉士奇復督各營從漕莊抄
截追斬千餘人奪礮船三隻二十一日以後陰雨連綿未克進兵
程學啟戈登同坐輪船察看前途形勢黃垓虎邱之交賊紮四營

最扼要隘會商黃翼升潘曾瑋各帶水陸隊伍於十月初一日往
攻是日戈登派克根木帶鎗隊千名由黃埭之右白營鎗隊由黃
埭之左海生輪船由大河進程學啟派陳有昇陳忠德進黃埭之
南周良才張行科抵禦蘇城來路黃翼升督同陳東友陽利晃黃
申元聯嗣武由黃埭之西潘曾瑋亦督民團礮船隨同進剿巳刻
各軍均抵該處逆眾開礮抵拒屹然不動我軍左右環攻午刻後
逆首萬國鎮糾眾突圍程學啟戈登督放開花礮亂落如雨乘勢
越壕而入手刃悍賊多名黃翼升復令水師登岸夾擊賊眾紛紛
逃竄各軍圍而殺之無得脫者當攻毀賊壘四座擒斬二千餘人
生擒偽頂天扶朝綱天將萬國鎮一名此九月二十十月初一等
日蘇州官軍攻克蠡口黃埭等處賊營之實在情形也偽忠王李
秀成糾各股進踞蘇錫交界之后宅西倉茅塘橋一帶偽侍王李

世賢糾合各股分踞無錫西北惠山高橋梅村坊前一帶連營五
六十里抗拒我軍以圖深入臣先嚴飭李鶴章督率各營鎮靜布
置伺賊疲懈而後合擊九月十六日該逆竄距芙蓉山二里許排
隊紮卡周盛波督小隊擊走之連被雁臺塘頭鎮賊卡二道擒斬
二百餘名二十四日賊萬餘分撲綏山營盤郭松林先將馬隊伏
於安鎮街後鎗隊伏於興隆橋前一面固守營壘逆眾正在圍營
拔椿郭松林自後突出賊駭而奔自相蹂踐落水死者無算是日
忠逆因東路防備嚴密欲西併侍逆一路先由后宅出撲大橋角
黃中元帶隊迎擊賊即退走我軍蹣跼追之擒斬五六百人踏毀
后宅南塘打鼓橋賊營十一座二十七日忠侍各逆由坊前梅村
東亭中安橋洪山嵩山排隊數十里約十餘萬眾欲撲綏山見我
軍守營不出仍即撤回李鶴章與劉銘傳郭松林張樹聲周盛波

等熟商以賊雖眾而實怯宜分路滾營前進一痛懲之派周盛波由興隆橋進紮與劉銘傳炸礮隊合攻坊前賊壘張樹聲由中安橋進紮與郭松林炸礮隊合攻梅村茅塘橋賊壘李鶴章自督洋鎗隊分投策應二十八日黎明周盛波帶兩營拔隊進興隆橋逆眾拒橋抵守周盛波督各營小隊擊走之追過東亭距無錫東門二里許斃賊甚多轉至鳴城橋遇坊前竄賊又斬獲百餘名二十九日督羣字兩營分紮鳴城橋侍逆率黨數萬來撲周盛波調隊堵擊一面知會郭松林由梅村進剿忠逆先已竄入安鎮僞武王汪有爲分竄緱山郭松林督隊惡戰奪賊馬十五匹追往嵩山是日張樹聲亦移三營進紮中安橋遇賊大隊戰數十合擒斬數十名張樹珊繞由太平橋抄擊生擒一百三十二主將韋成高一名斬溺無數賊遂潰退亦追至嵩山郭松林乘勝進攻梅村西倉賊

巢賊復分股迎拒郭松林大呼陷陣用洋鎗巡環排擊賊大潰走立將梅村賊壘十餘座踏平燒賊船數十號追過至德橋焚賊渡船十三號敗逆紛紛投水生擒忠逆護國軍師戶部尙書李生香一名僞主將侯爵各賊目數十名擊斃僞航王唐政才擒獲賊眾千餘名賊馬二十二匹淹斃殺斃五六千人忠逆由茅塘橋自帶黃馬桂悍賊數千來援卽派副將吳建瀛分攻西倉賊壘兼顧左路郭松林親督鎗隊衝進忠逆且戰且走追抵茅塘橋賊壘忠逆復以鎗礮對轟適火建瀛攻踏西倉賊營八座又會攻茅塘橋附戰兩時破賊壘三座忠逆死據石營鎗礮愈密郭松林撲牆過猛身受鎗子傷二處天已微晚卽收隊回此九月十四至二十九日無錫官軍攻剿后宅安鎮梅村西倉茅塘橋等處援賊連獲大勝之實在情形也臣查李鶴章解到生擒僞尙書李生香訊係忠逆

軍師據稱忠逆因金陵緊急欲救金陵必須先救蘇錫冀調各逆
匪迷解蘇圍乃有生機又在學生香身邊搜獲忠逆致無錫偽潮
王黃子降常州偽護王陳申昌兩雨內有蘇杭二處不穩金陵不
能解圍常錫亦成瓦解等語忠逆在賊中謀略較長彼以金陵蘇
杭三城皆有官兵圍攻而蘇州尤爲中樞關鍵故糾眾死爭兩月
以來不肯少休經蘇州屢挫之餘復率侍護潮各逆圖救無錫以
解圍困臣督飭將士先以卑壘勿戰挫其氣繼以滾營並進遏其
鋒連日疊受懲創惡醖漸衰臣仍飛飭李鶴章劉銘傳等穩紮穩
打並令程學啟戈登由許關一帶抄截蘇錫交通之路以收前後
夾擊之效如將此股援賊合力剿退分攻蘇錫當可漸次得手惟
月來陰雨間作每誤師期殊深憂灼所有蘇州無錫兩路進剿獲
勝各緣由理合專摺馳陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹
奏

黃翼升不能赴援臨淮片

同治二年十月初四日

再前奉七月二十日

寄諭上海戰船足數分布黃翼升所部淮揚水師著將一半留助防剿一半速赴臨淮惟淮滬兩處相距較遠黃翼升往來布置能否兼顧仍著曾國藩李鴻章酌量辦理等因欽此臣查曾國藩奏調黃翼升赴淮之時程學啟一軍尙紮淮亭離蘇城四五十里江陰尙未克復此間軍情較緩而臨淮兵單事急正難支持是以督臣權宜酌調嗣後疊奉

諭旨圖攻蘇州程學啟兵不滿萬由婁門進偪南至葑門盤門北至齊門陸師分紮二十餘里緊接城根與賊隔河對壘城賊時出竄撲自忠逆回蘇又糾約嘉湖賊眾擾我吳江同里後路現忠侍各大股又竄併無錫與李鶴章劉銘傳等相持苦戰各路悍賊萃

全力以爭此中權各軍水陸亦當萃全力以支此危局淮揚水師
本有十二營自八月二十九日在大橋角失利被忠逆輪船炸礮
奪燬舢板十九隻經臣將該營官張學仕參革並裁撤一營現僅
十一營分駐嘉善之西塘蘆墟二營蘇城東面之金雞湖獨池湖
二營北面之陽澄湖一營蠡口冶長涇二營大橋角一營無錫之
大高山河內一營均與陸軍相爲依護協助防剿黃翼升自帶二
營來往蘇錫之交四處策應李朝斌所統太湖水師船隻較少專
顧吳江之九里湖葉澤湖夾浦口及蘇城南面之黃天蕩寶帶橋
五龍橋各防仍隨時入太湖雕剿賊勢迫重地面太寬處處喫緊
實無可抽調接替疊經臣縷晰臧商督臣求爲緩調督臣顧念大
局亦知臣軍愈形喫重不忍倡催惟連接咨函轉准楊岳斌彭玉
麟咨稱前派助援臨淮之丁泗濱王吉等戰船自秋涉冬煤米告

罄衣服不足各勇飢病已滿兩月定期亟須飭調出江協剿東壩
催令黃翼升卽率所部數營於十月中旬趕到臨淮接防等語現
在江浙三城以蘇州爲關鍵各路賊勢以蘇錫爲最多況蘇城六
門已圍其四無錫官軍雖獲勝仗攻剿正緊若合水陸之力剿除
忠侍各股則蘇州無錫兩城可漸得手卽金陵杭州兩處亦大鬆
勁若於四面水鄉中抽去一枝水師則罅漏甚多門戶自開不獨
蘇錫難攻且長忠侍各賊內竄之志關係全局實非淺鮮臨淮援
軍四集似可自保所有黃翼升淮揚水師應請暫留協攻俟蘇州
無錫克復再飭分帶數營前往臨淮卽毋庸兼顧蘇滬除再函懇
督臣轉商楊岳斌彭玉麟查照核辦外謹附片縷陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

攻克許關虎邱賊營摺

同治二年十月十五日

奏爲蘇州官軍攻克許關虎邱等處賊營追至閶門大獲勝仗現
辦攻剿情形恭摺奏祈

聖鑒事竊程學啟戈登等軍攻克蠡口黃埭卽飭由許關一帶抄
襲以圖夾擊各情經臣於十月初四日

奏報在案初九日五鼓戈登督帶常勝軍並開花礮隊及輪船前
進程學啟派陳有昇周良才張行科朱寶元分兩翼自督陳忠德
王永勝並洋鎗隊伍由中路進復派巡湖營水師徐佩璠等由大
河直逼令鎗船謝梁鎮作嚮導黃翼升督成俞卿陳東友鄧長里
水師三營均分路由黃埭繞進許關該逆連營數十座旗幟如林
濠牆堅整踞守悍賊俱僞來王所部來逆親率賊眾出營抵禦各
要口賊營亦出隊牽制洋鎗子落如雨程學啟居中督率派張行

科陳有昇等分攻左右賊營戈登督鎗隊兩面環攻黃翼升督水師連環開礮酣戰三時戈登帶洋兵數十鎗隊千餘奮勇直撲立將王瓜涇口賊營六座攻克程學啟督軍將觀音廟賊營四座攻克各軍直抵關口該逆仍復死拒程學啟戈登派令各軍施放洋鎗火箭轟斃悍賊無數遂將許關賊營五座全行攻破戈登督兵駐守程學啟卽會同克根本督帶輪船進逼十里亭賊營該逆憑濠抵禦當飭張行科陳忠德等踰濠撲入先將左首賊營攻克餘營四座亦卽敗遁虎邱賊營相繼潰走沿途賊卡十數道一律掃平擒斬悍逆不計其數直追至閩門街口該逆於楓橋紮有圈門一道賊眾擁擠奔逃自相踐踏自許關起沿途十八里賊屍狼籍拋棄旗幟刀矛塞路填溝二鼓後始行收隊我軍止受傷十餘名程學啟當派張行科開字右營分兩營扼紮黃翼升派成俞卿卽

長里水師二營護紮戈登亦派鎗隊二百名開花礮數尊協守許關石營此初九日攻克許關等處賊營追至閭門之實在情形也臣查官軍進逼蘇城先後奪獲聚隘步步皆得地勢惟許關爲閭門至無錫大道援賊麇聚西路時與城賊往來策應此路不得終不足制賊死命此次經程學啟黃翼升戈登等神速進剿分兵置守蘇城陸路盡斷城賊已孤忠侍各援逆當亦膽寒氣奪十二日忠逆分股由無錫回援復經程學啟等奮力擊退李朝斌張遇春水陸各軍是日由五龍橋進攻盤門又踏破賊營六座天氣晴煖正可乘勢攻打除由臣親赴城外察看督飭偏攻片片陳明並出力將士匱案請獎外所有蘇州官軍攻克許關等處賊營追至閭門大獲勝仗現在急籌攻剿各緣由理合繕摺馳陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

無錫擊退援賊摺

同治二年十月十七日

奏爲無錫各軍滾營苦戰十晝夜擊退各大股援賊連獲大捷恭摺仰祈

聖鑒事竊李鶴章劉銘傳等各軍滾營對壘與賊搏戰大略經臣於前片聲明臣於十五日拜摺後始據李鶴章等將前後戰狀縷晰稟陳自初二日辰刻侍逆出撲嶋城橋營沿河排列二三里向營轟擊周盛波一面守營一面抽半隊從西繞搭浮橋抄其後賊始潰退追之過橋數道忽東南兩面大股俱出賊旗徧滿各村先經李鶴章馳往調度當飭郭松林一軍由坊前中路進張樹聲一軍由嵩山左路進周盛波一軍專敵東亭侍逆大股並爲郭軍策應該逆亦分三路迎距見我軍全出悉以洋鎗藏入村屋穴牆施放其執旗矛賊眾俱伏林中李鶴章令顏邦桂李長樂劉克仁楊

正國等率小隊百餘馳擊之林賊突潰村賊出救郭松林張樹珊周盛波率馬隊分數路衝之賊始狂奔追及坊前賊營忠逆由茅塘橋率數萬人包抄而來周盛波張樹聲分軍禦之鎗破震野廬戰至未郭軍攻破坊前一營周軍擊退西路奪東亭土卡一座張軍擊退東路奪茅塘石卡兩座方撤隊里許賊又由梅村之下繞出數千搶阻浮橋適譚正武及郭松林馬隊三十餘匹至橋猛衝鎗隊亦至奮力排擊賊乃大敗李鶴章等以忠侍兩逆分頭聯絡非滾營進偏難期得手周盛波等五營已先紮興隆橋鳴城橋兩處又調張樹珊六營分紮中安太平西安橋三處撫左小隊兩營填紮芙蓉山並飭郭松林周盛波張樹聲等次第滾紮日以半隊出仗借護築壘劉銘傳亦於初五日率銘字六營至鳴城橋會剿侍逆自初二日後堅伏不出忠逆則日以數千人迎拒疊經符信

余思樞張紹棠張樹珊等擊走之初八初九兩日我軍三路營壘相偪各以炸礮轟擊因賊壘阻河爬牆難入初十日劉銘傳郭松林復分滾一營於河邊誘敵不出忠逆突由東路出大隊排列嵩奚兩山張樹珊正在翻營督軍猛擊符信余思樞從旁抄入該逆大亂追至西倉我軍鎗礮齊發賊營二十餘座一律踏毀追至茅塘橋十一日李鶴章劉銘傳復調水陸由西合攻錫城又出援賊數萬分股攻我雁臺石卡當飭李正珮等分隊往堵並派周盛波兩營隔河抵敵余思樞劉啟福兩營由後截之餘仍合攻侍逆用大礮猛力轟擊未及兩時賊營瓦房俱倒土城亦塌數丈同知劉盛藻從煙火中率親兵爬牆而入詎該逆營內深溝覆板又築月城貼地密開鎗眼子如雨注速令撤下弁勇傷亡已多正相持間忽援賊由新街東亭鎮分路來撲我軍左右迎擊賊始敗回適

蘇軍程學啟等已克許關出逆爲之奮氣滕嗣武黃中元因約於
十二日水陸會攻嘯傲涇賊營黎明大霧該逆不知我軍虛實死
守不出猛攻數時賊大驚潰奮力追殺連毀賊營四座斬溺生擒
無數是日侍逆仍添調護區守三僞王由常來援并城中潮逆亦
出大隊相助自東南門屯紮至新塘街縱橫十餘里李鶴章劉銘
傳商令張樹聲等各營先向侍逆土城後路進紮郭松林等列隊
伏於土城河邊王東華礮船與各營炸礮排礮以牽侍黨不與護
潮合侍逆卽抽隊出撲經礮轟回護潮各逆分三路來撲我軍亦
分路迎之斃賊千餘夜間屢次出擾均經擊退十三日復於東亭
來路搶築一營賊始驚怖劉銘傳等乘夜三面環攻三更時暗繞
賊後燒其更樓十餘座斃倒守賊數十名攻進頭營悉殲其眾其
後各營節節乘走我軍層層撲進隨燒隨追侍逆在後紮隊扼踞

浮橋我軍憑河以洋鎗排轟至天明時適重邦喜余拔羣等由新塘追剿護潮賊眾又抄其後賊乃狂奔追近南門始各收隊李鶴章先調符信余思樞等四營五更時自安鎮徑撲茅塘忠逆各壘由西倉分路抄入前後搭橋經過該逆初未及防我軍發喊開鎗逆眾慌亂奪路狂奔乘勢蹙之擒斬甚眾追至虞塘始行收隊計忠侍兩逆大股連營數十里一律燬盡連日擒斬盡斃賊匪踰萬奪獲馬匹器械無算踏毀大小賊壘百餘座我軍傷亡五百餘人訊據擒賊供稱護黨遁回常州侍逆遁回宜興溧陽忠逆暫退蘇州北望亭一帶仍欲繞出許關背後靈巖山木瀆小路援應蘇州等語臣查官軍分攻蘇錫以來城賊勢漸窮蹙忠侍各悍酋糾率大股併命回救兩月不休總欲擾我後路以解蘇圍經劉銘傳郭松林張樹聲周盛波等滾營偪紮晝夜苦戰得以大挫其鋒

功績甚偉除俟蘇州無錫克復集請優獎陣亡弁勇查明請卹外
臣現督飭水陸各軍設法攻蘇並飭李鶴章劉銘傳等乘勢進紮
併圖無錫如有一處得手則兩城次第可下全局庶有轉機惟將
士過勞窮寇死守仍須於奮勇中力求穩慎所有無錫官軍擊退
忠侍各大股連獲勝仗各緣由謹繕摺由驛馳陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

攻踏蘇州城外城壘捐

同治二年十月二十二日

奏爲督飭各軍連日猛攻踏毀蘇州婁齊詩盤四門外長城十餘里賊壘二十餘座大獲勝仗恭摺奏祈

聖鑒事

竊臣馳抵蘇州督軍籌攻業於十五十七等日疊次

奏報在案

臣周歷東南北各門察看形勢太湖之水由胥口鮎魚

口流入蘇州胥盤兩門外繞至婁門齊門大河如帶橫豎三四道

環衛城垣該逆憑河築長城周圍十餘里鎗眼礮臺層層密布長

城內石壘土營數十座南自盤門北至婁門聯絡扼紮牆內多穴

地爲屋堆土覆板於其上以避開花礮布置極爲嚴整而婁門外

石壘長城尤高且堅程學啟所部各營與之隔河對壘已踰兩月

屢攻不下賊之精銳盡聚於是臣與程學啟戈登等再四籌商須

先設法攻破此處使該逆藩籬盡失我軍乃可直抵城下用礮轟

打十六夜四鼓各軍飽餐銜枚而進月霧迷茫中偷搭浮橋該逆
已有防備伏垛開鎗子密如雨戈登帶隊衝入炸礮火箭迸發賊
於暗地藏避抵死對擊傷我弁勇數十名斃洋兵頭目數人程學
啟大呼猛撲萬鎗排放礮賊無數而守垛悍逆寂然不動天已嚮
明仍各撤回戈登憤甚約於十九日調齊炸礮二十餘尊合力攻
打探知僞忠王李秀成因我軍攻剿緊急十八日出望亭帶悍逆
千餘繞許關背後竄巖木瀆小路入城協守十九日辰刻程學啟
督所部各隊緣南岸進戈登督常勝軍及英法教練勇緣北岸進
臣在望樓高處督戰該逆旗幟布滿戈登督率洋弁排列開花大
小礮位對準轟擊自辰至午長城堅壘土石亂飛塌缺十餘處守
壘之賊當之輒碎餘均伏地窟中程學啟戈登帶隊乘勢搭橋過
河忽忠逆慕逆率死黨萬餘人出城湧至助守營牆程學啟揮令

王承勝陳忠德陳有昇周良才龔生陽朱鑑元等四路猛撲紛紛
越壕鎗箭齊鳴逆勢稍卻戈登帶奮勇鎗隊肉薄以登立將賊匪
長城攻破賊惶遽各軍分頭攻奪忠逆大隊拚力衝突程學啟
督令鏖戰數十回合該逆狂奔入城陳東友水師復由黃天塲登
岸夾擊所有婁門葑門賊壘二十餘座次第燒燬擇其衝要者分
兵駐守是役也弁勇傷亡五百餘人斃賊五六千人爲蘇軍近來
未有之惡戰二十日齊門外賊營四座知東門長城已破官軍偪
紮自相驚擾黃翼升況文榜等乘勢蹙之亦潰入城其盤門外賊
營經李朝斌張遇春何安泰等水陸各軍於十二日攻克我軍收
隊後賊復填紮王飛調現守西塘之總兵楊鼎勳選帶洋鎗隊千
人前來助攻十九日楊鼎勳率同副將尹連陞等會合水師攻撲
尹連陞拔椿踰壕中斃死之二十日李朝斌楊鼎勳張遇春督軍

猛進賊遠潰退迫至城根擒殺頗多又踏毀賊壘四座此連日督
軍攻克吳齊葑盤四門外賊壘長城之實在情形也臣查蘇賊屢
戰屢挫勢已窮蹙但恃城外大河長牆堅壘爲憑依之固我軍礮
火雖多難以偏城轟打幸賴將士用命齊心血戰戈登以英國兵
官會帶中國兵勇近月以來與程學啟互相推服竭力幫助見臣
親往督戰尤爲踴躍立破長城石壘多座於是東南北三面我軍
可徑抵城下城賊膽寒頗有逆酋乞爲內應未知能否憑信臣暫
給諭招撫督同程學啟妥籌辦理惟蘇州爲忠逆巢穴志在死守
仍欲出擾我軍後路圖解重圍城內精壯老弱間有十萬餘人無
路能逃不得不爲困獸之鬪臣惟謹慎戒備一面督軍乘勝轟打
以冀早克省垣仰慰
慈廑總兵銜儘先副將尹連陞力戰傷亡應懇

恩敕部照總兵陣亡例從優議卹其餘陣亡弁勇俟查明巢案請
卹所有連日攻克吳齊封盤四門外長城十餘里賊壘二十餘座
大獲勝仗各緣由謹繕摺由驛馳陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

克復蘇州摺

同治二年十月二十六日

奏爲督飭各軍攻剿蘇垣賊勢窮蹙倒戈內應官軍入城截殺分別解散克復蘇州省城恭摺馳奏仰慰

聖鑒事竊連日攻克婁齊封盤四門外長城賊壘城賊膽寒謀乞內應各緣由經臣於二十二日馳報在案先是偽忠王邵不偽王邵雲官伍貴文汪安均周文佳等因回援蘇錫屢戰屢挫蘇省四路圍困金陵官軍攻奪孝陵衛糧路斷絕該逆大勢已去轉求管帶魁字營副將鄭國魁遞稟乞降臣以城大且堅猝難攻破暫行給諭招撫令程學啟鄭國魁反撥開導曉以利害多設方略脅以兵威該偽王汪安均邵雲官先後密約程學啟單騎相見於城北洋澄湖情詞懇順求勿開礮轟打臣與程學啟密商蘇城本係忠逆巢穴該逆往來援救行蹤無定其城守事宜專交粵西老賊偽

慕王譚紹洸主持譚逆堅忍兇狡百倍尋常從前杭州湖州各城均係該逆攻陷必須除此巨患勒令該降賊等或生擒忠逆或斬慕逆首級來獻始准收撫程學啟戈登自二十日起逐日偪抵城根挖壘濬濠修築礮臺安設大礮布置攻具爲卽日轟打之勢城內賊眾惟慕逆一股守志甚堅餘皆解體忠逆見人心散亂卽於二十日夜帶所部萬餘由胥門出光福嶺巖一帶小路搭橋而去二十三四等日程學啟督隊攻婁齊二門李朝斌督水陸各軍攻封盤二門黃翼升督水師牽制閭門竄路晝夜不撤愈攻愈緊二十四日午刻慕逆傳令各僞王上城堵禦正在對眾指揮邵雲官商令僞天將汪有爲出其不意立拔腰刀刺殺之大眾呼噪齊入將慕逆死黨殺斃千餘邵雲官稟求調兵入城協剿是夜開齊門迎降程學啟卽飭鄧國魁鄧國榜帶兩營隊伍入城彈壓二十五

日清農部雲官等齎募逆譚紹洸首級來獻。令營中降卒驗視。無訛。城內脅眾概行難疑。程學啟親督各隊人妻門安撫降眾。並督軍搜勦募逆餘黨。兩廣人數百名。李朝斌張遇春何安泰等帶隊由盤門截殺黃翼升等。由閘門截殺。又斃五六百名。解散數千人。惟投誠賊黨有四。僞王四。天將之眾。欲求添立二十營。隨同勦賊。該酋等久在賊中。爲大頭目。狼子野心。恐其難制。且與程學啟暨諸將密商。宜乘其窮蹙。設法驅除。免致尾大不掉。另生枝節。因令程學啟遣親信隊伍駐守。其齊封盤各門。二十六日未刻。程學啟督同劉士奇陳有昇楊鼎勳張遇春王永勝周良才葉廷杓朱寶元等帶隊分門並進。程學啟下令曰。該降眾若意圖佔踞結黨橫行者。殺無赦。願解散者。給路票回籍。閒有埋伏。衢巷館舍。開鎗抵拒。經我軍排齊鎗礮來往衝擊。斃悍賊二千餘名。餘眾肉袒稽

首乞就遣散亦有捫載輜重妻財驚遁出城於是城內稍就清理
立將省城克復臣卽日入城巡視並令程學啟督帶八營入城駐
守一面會督地方官紳將存城降眾難民妥籌遣散安置之方以
善其後此二十四五六等口外攻內應勦撫兼施克復蘇州省城
之實在情形也臣查蘇省被踞四載與金陵杭州爲逆匪三大巢
窟互相犄角此其腹心一氣黏連根柢極爲深固臣由上海偏隅
節節進攻本不得勢但以人力苦爭賊眾兵單時深惴懼仰賴
皇上指授機宜多方激勵而督臣曾國藩遣將助兵隨事商榷中
外水陸將士和協一心遂得屢挫兇鋒固信城根黨眾乞降渠魁
授首先下名城實非微臣愚慮所及皆緣

聖主中興

威德遠被氣機大轉賊勢日衰金陵杭州當可以次得手慶幸之

餘惟加戒慎遇缺提奏提督勃勇已圖得南鎮總兵程學啟忠
勇謀略有古名將之風自隨軍來滬所向無前戰功最多經營蘇
城市及半年兵不滿萬每動一著卽制賊命川兵如神操勞過度
近得頭暈咳血之症仍勉力支持應如何優加獎勵之處出自
聖裁英國兵官會帶常勝軍權授江蘇總兵戈登奮勇勤苦洞悉
機謀火攻利器尤多贊助擬請

旨酌加賞賚俾事竣回國藉示榮寵統領太湖水師記名提督處
州鎮總兵李朝斌統領淮揚水師遇缺提奏提督淮揚鎮總兵黃
翼升勞苦戰爭謀勇兼裕蘇州面面皆水惟水師之功居多該二
員均已

賞穿黃馬鞋應請

旨酌予優獎至尤爲出力將領擬保官階另繕清單

奏
欽
力
二
額懇

恩施其餘出力之文武將弁兵勇及投誠賊目擇其可用者俟查核明確續請

獎敘攻勦蘇州疊次陣亡將弁並繕清單懇

恩敕部各照原銜從優議卹所有克復蘇州省城各情形理會會同協辦大學士兩江督臣曾國藩繕摺山驛六百里加緊馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹
奏

無錫合圍摺

同治二年十一月初三日

奏為無錫官軍連克高橋新安亭等處城壘擊敗忠護各股援賊漸次合圍恭摺仰祈

聖鑒事竊李鶴章劉銘傳等軍屢退無錫大股援賊並踏毀三里街高橋賊壘經臣於十月十七二十二等日馳報在案劉銘傳於十七日出坊前回堰橋原營十八日出剿斗門秦巷一帶踞逆賊又盡遁高橋之東惠山孟里等處高橋西通常州南扼宜興賊以礮船二十餘隻守河口河東築土壘木卡十餘處劉銘傳以三路夾剿方可得手商調王東華水師於二十日會合陸軍至高橋二里外賊即來迎各哨船猛進徐得勝劉朝幹等由橋西迎擊劉盛藻唐殿魁等由北門外遠抄賊棄營而奔奪獲礮船斃賊千餘城賊出援亦經擊退二十一日賊萬餘列高橋王東華以大礮轟

擊徐得勝等由西斗門出勦賊始遁去龍山西三里墩賊營亦遁
此二十二十一等日攻克高橋賊壘之情形也護逆自常州來援
見高橋已阻折回西斗門沿河紮卡偽英王叔率賊二萬餘與護
逆合援二十三日圍撲萬壽橋營盤一股山橫山牽制青陽官軍
月股山錢周村渡河撲石埡橋劉銘傳令徐得勝等固守勿出自
帶三營堵錢周村橋口調唐殿魁者貴二營折回堰橋以顧後路
二十四日賊精悍數千擁撲新後營易山西萬壽橋渡河撲銘正
營劉銘傳令唐殿魁率二營迎擊渡河之賊自帶二營擊撲營之
賊賊已包過萬壽橋劉盛藻軍乃爾率隊直衝賊大敗走徐得勝
劉朝幹分頭抄擊迫至西斗門唐殿魁劉東堂等亦擊敗西萬壽
橋之賊均斃賊無數二十五日又至西萬壽橋黃桂蘭等擊敗之
二十六日五鼓出逆帶大股二萬餘由蘇州西路繞來乘霧擁撲

萬壽橋離我軍里許築壘徐得勝等以洋鎗向人聲叢處擊之已
刻霧開賊忽山高橋出水陸數千以洋匪所拾飛而復來輪船和
散王東華孫善成等水師至萬壽橋河口連開炸礮劉銘傳親督
奮勇百餘人蛇行河埂截其後川洋鎗擊斃洋人數名城盡匪船
內不敢仰視任輪自走因湖闊水深仍被逸去月股圍營之賊乘
開炸礮時各攜稻草門板猛撲徐得勝頭營子落如雨傷亡頗多
徐得勝徐得貴均受鎗傷又一股山西萬壽橋直撲銘正營賊幟
如林見輪船遁走始退劉銘傳令著貴劉朝幹擊西萬壽橋之賊
劉盛藻畢乃爾擊南街築營之賊唐殿魁徐得勝抄擊圍營之賊
三路齊進賊大潰走追殺數里擒斬二千餘人我勇傷亡百餘人
偽忠王率其黨遁回常州高橋大河賊船數百號均向常州一路
而走劉銘傳恐輪船復來於湖口添築一營嚴爲防範此二十三

至二十六等日萬壽橋屢次擊退援賊之情形也李鶴章聞蘇城已克令黃中元郭松林夾勦望亭新安各賊壘並訊降賊知忠逆已拆無錫西門大橋放進輪船二十六日郭松林令吳建瀛帶建字三營進偪城南清名橋謝連陞帶松字三營排隊青龍橋左右自率松建六營小隊及開花礮哨隊駛至新安壘賊迎拒郭松林率隊衝殺文茂林易川剛黃武壽分三路擊之賊棄壘狂奔追及望亭賊亦出撲周學林大呼馳入胸中鎗子陣亡段懇壽張玉才踴救亦受火彈重傷我軍益憤怒力奮擊生擒七百餘名奪獲賊船三十餘隻馬匹器械無算沿途賊營一律踏平南門援賊出城亦爲吳建瀛等擊退是日周盛波張樹聲等又擊退東北門之賊奪石卡一座木卡四座此二十六日攻克新安望亭賊壘之情形也臣查忠逆自蘇城遁出仍糾護逆回援無錫並恃洋人所抬飛

而復來小輪船往來衝擊據擒賊供稱忠護二逆皆言此次輪船炸燬不能打開萬壽橋官軍營盤無錫不保速援金陵再圖竄路等語現在蘇錫之交一律肅清高橋旣克西北衝要亦斷即使輪船復來河狹橋多設防較易但恐山常州孟河口等處出江繞竄圖援金陵臣已飛咨都興阿曾國荃吳全美等一體嚴防兇勦李鶴章現飭郭松林進紮無錫南門周盛波移紮北門俟惠山紮定卽可合圍與劉銘傳併力攻城陣亡游擊周學林守備王舒甲費承隆把總孫勳煥趙明禮均請
敕部從優議卹所有無錫官軍攻克高橋新安望亭城疊屢敗援賊各緣山理合由驛馳陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

駢誅八降酋片

同治二年十一月初三日

再蘇州逆首偽納王邵雲官偽比王伍貴文偽康王汪安均偽甯王周文佳偽天將范啟發張大洲汪懷武汪有爲等因官軍圍攻緊急乞降內應該酋等願望太奢恐有後患分別驅除解散各緣由業經臣於二十六日

奏報大略在案先是官軍入城查探降眾實有二十餘萬其精壯者不下十萬邵雲官等歃血立盟誓同生死獻城後遂佔住閭胥盤齊四門於街巷各口堆石置卡隱然樹敵又添招蘇城附近賊黨陸續進城堅求准立二十營並乞

奏保總兵副將官職指明何省何任其挾眾要求之狀種種堪虞臣思受降如受敵必審其強弱輕重能否駕馭在我若養虎貽患苗沛霖宋景詩皆其前鑑門幸而如李世忠至今滁州等城仍未

退出蘇省財賦名區豈容該酋等擁眾盤踞致貽無窮之憂況邵雲官等積歲巨酋在賊中封至僞王僞天將其罪惡已不可赦今圍困始降毫無悔罪之意仍多非分之求將來斷不能遂其所欲卽斷不能無反側之心因傳令該酋等八人來營謁見詎邵雲官並未薙髮維時忠逆李秀成尙在望亭距蘇甚近邵雲官等皆係忠逆黨羽誠恐復生他變不如立斷當幾登時將該僞王天將等誅派程學啟督隊入城捕逆黨於是降眾二十萬咸繳軍器乞就遣散臣復派安弁挑留精銳二千人分置各營其餘陸續資遣安置臣卽於二十九日入城駐守督率官紳分投撫卹人心大定不謂戈登因臣先調常勝軍回駐崑山未與入城之功忽生異議先曾謂納逆不應殺募逆茲又謂不應殺納逆聲稱卽帶常勝軍與官兵開仗經道員潘曾瑋總兵李恆嵩勸止乃又招去納逆

義子邵勝鏞暨久從蘇賊之廣東人千餘名意殊叵測又慫恿英
國提督伯郎繙譯官梅輝立來蘇辨詰臣告以自督軍來滬先收
南滙降酋吳建瀛准帶千人次收常熟降酋駱國忠准帶二千人
均肯退出城池謹受約束故以戰功保至副將信用不疑臣並非
好殺降者茲邵雲官等所求太奢欲踞省城關係太大未便姑容
養癰成患且誅八酋而後能解散二十萬眾辦法似無不是戈登
先期調回崑山事在倉猝未及商量蓋一商詢則彼必極力沮格
此事遂無了局矣該提督則以英國不喜殺人是使戈登無詞以
對外國強派臣辦理錯誤臣姑勿深辯惟其悻悻見於詞色據稱
申請公使與總理衙門議定再將常勝軍作何區處其意殆挾該
軍與我爲難耳臣維戈登助剿蘇城近來頗爲出力是以督同程
學啟曲意籠絡俾爲我用疊經據實奏報仰懇

恩獎不料成功之後既索重賞仍生衅端值此時事多艱中外和好臣斷不敢稍涉鹵莽致壞大局惟洋人性情反覆罔知事體如臣禱昧恐難駕馭合宜設英公使與總理衙門過於爭執惟有請旨將臣嚴議治罪以折服其心臣不勝感激悚惶之至理合附片縷晰密陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏

克復無錫金匱摺

同治二年十一月初五日

奏爲官軍乘勝進攻克復無錫金匱縣城生擒偽潮王黃子澹父子餘逆悉數殲除恭摺仰祈

聖鑒事竊無錫官軍攻克高橋等處賊壘擊退思護各股援逆乘勢合圍臣於初三日馳報在案李鶴章當飭郭松林圍南門黃中元繞圍西南絕宜興之路張樹聲圍東門李正珮張士芳接應北門符信余思樞接應南門周盛波圍北門滕嗣武繞紮高橋絕常州之路逆首偽潮王黃子澹父子率眾六七萬人矢志死守傍運河周築土城各門橋口均以四五丈營護之鎗礮極密李鶴章親赴各門頭營來往督催三晝夜攻打不息令各軍於對岸築壘卽以運河爲濠化離爲蒲填塞河路併力猛撲初一日周盛波北門獲勝燒其礮船十餘隻民船百餘號郭松林黃中元攻破惠山石

卡二道撿斬悍賊二千餘名是夜李鶴章令丁日昌手燃三眼開
花礮燒城屋數處遙聞喊亂乃親督張樹聲張樹珊攻破亭子橋
口頭營一座殺賊數百名初二日巳刻張樹聲羅得陞等攻破東
門土營四座符信余思樞李正珮張士芳乘勝破其土城周盛波
易宏達等攻破北門土營四座郭松林攻破南門土營五座張光
泰王東華等礮船又合擊西門之賊奪礮船八十餘隻民船七八
百隻郭松林黃中元又破其西南二營李鶴章見城上賊漸移動
飛派黃金志段珮持令分催東北兩軍爬城自赴南門令郭松林
吳建瀛率眾分爬與黃翼升分督水陸四門豎梯一擁而登賊全
走向東西城頭放鎗死抵張樹珊劉克仁董鳳高符信余思樞黃
中元復從東西橫阻而登賊卽下城巷戰潮逆自率兩廣老賊五
六千名出北門經周盛波擊斬三千餘級轉由西門而遁周壽昌

文茂林等領隊截殺先破城外五環洞橋賊營該逆路斷衝突十數次周壽昌縱馬手擒偽潮王黃子滌餘賊四散悉追斬之潮逆之子仍在城領眾抵拒又被郭松林擒獲李鶴章速登南門城頭飭署金匱縣趙宗道前金匱縣楊和會持令大呼棄械跪降者不殺被擄男婦入館於是沿街跪者數萬人其餘悉數擒斬逸出之賊經練勇及水師截殺數百名又被劉銘傳萬壽橋一軍攔擊其竄往常州者無多城內外街巷河溝伏屍山積實足伸

天討而快人心計生擒潮逆父子及大小賊目五百餘人擒斬溺斃二萬餘人救出難民三萬餘人我軍止傷營哨官數人連日兵勇傷亡千餘人無錫命匱縣城遂於初二日未刻克復臣查無錫爲蘇常咽喉水陸關鍵自八月間李鶴章劉銘傳等軍由江陰進紮忠侍各逆糾大股悍賊十數萬自金陵溧陽回援扼要築壘奮

力衝撲冀解蘇圍日夕搏戰我軍儻一移動卽爲所乘幸各將士
堅苦相持滾營進逼旋擊退忠侍各股俾攻取蘇城之軍不受牽
制其爲功於大局非淺迨忠逆由蘇遁出復糾常州護逆與洋匪
輪船拚死撲犯潮逆亦立意死守我軍兩次擊退忠逆乃得直抵
城下合圍猛攻迅速奏效各將士苦戰三月之久先後大小百餘
仗實屬著有勞績除王弟鶴章分應效力不敢仰邀

獎敘外記名提督署狼山鎮總兵劉銘傳記名提督郭松林血性
忠勇摧鋒陷陣所向無敵爲各賊所深憚該二員官職較大請
旨優加獎賞提督銜金門鎮總兵王東華提督銜記名總兵黃中
元滕嗣武總兵周盛波張樹珊張光泰陳東友周國興均請以提
督記名

簡放周盛波陳東友並請

賞給從一品封典記名總兵張桂芳羅得陞均請以總兵遇缺題
奏張桂芳並請

賞加提督銜羅得陞並請

賞給勇號副將顧邦桂請加總兵銜

賞給勇號副將周壽昌唐殿魁吳建瀛彭述清易用剛董鳳高李
正珮者貴文茂林吳勝清周興隆副將銜參將童邦喜周盛傳余
拔羣均請以總兵記名

簡放周壽昌並請

賞加提督銜彭述清易用剛李正珮並請

賞給勇號吳建瀛並請

賞給正二品封典參將易宏達游擊吳家榜均請以副將補用副

將銜游擊張紹榮胡金元參將張士芳參將銜游擊宋德鴻游擊

徐得勝劉克仁董大義劉啟福謝連陞黃金志副將銜潘承恩均請以副將推補易宏達張紹棠胡金元劉克仁董大義劉啟福謝連陞並請

賞給勇號江蘇甯川道張樹祥以諸生從軍領隊殺賊謀勇兼裕應如何獎擢之處請

旨定奪候選道符信請

賞給勇號知府銜甘肅補用直隸州余思樞請免補本班以知府儘先補用並請

賞給勇號江蘇候補同知劉盛藻請免補本班以知府補用並賞給勇號換戴花翎藍翎補用同知署金匱縣知縣趙宗道請以知府儘先補用並請

賞換花翎同知銜江西補用知縣丁日昌請免補本班以直隸州

知州仍留江西補用並請

賞戴花翎江蘇補用知縣劉東堂請免補本班以直隸州知州補用前任金匱縣知縣楊和會請免其查辦失守處分開復原官發遣新疆已革道員馮席珍請免其發遣留營效力銘字營教練鎗礮副將銜畢乃爾請以副將補用松字營教練美敘羅殿盛字營教練矩類均以洋人願隸版圖請

賞給游擊銜此次各軍鏖戰日久勞苦功多是以奏保較優伏懇恩施以示鼓勵其餘出力文武各員並陣亡將士容俟查明彙請獎卹所有官軍攻克錫金縣城生擒潮逆父子餘逆悉數殲擒各緣由理合由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

癸

卷五

五

籌辦大略片

同治二年十一月初五日

再僞忠王李秀成自十年春開攻破金陵長圍疊陷蘇常杭嘉湖各處上竄江西湖北先後擄脅潰兵游匪眾以百萬計分道各城又盡得東南財賦之區取精用宏日以強人幾至不可收拾自去歲屢戰屢敗及投降各城精銳散亡不下二十餘萬今年春夏間竄皖北失利經上游官軍截殺解散又十數萬眾其自九洲過江僅存四五萬人維時僞天王驚惶失措猶賴李秀成回金陵主持守局而忠逆以蘇州爲分地事急故須回援其部眾悍酋布滿蘇浙總以踞守蘇省之僞慕王譚紹洸僞納王邵雲官踞守杭州之僞聽王陳炳文僞歸王鄧光明踞守無錫之僞潮王黃子澄爲最該酋等各擁眾數萬與臣軍搏戰較久謀勇兇狡實倍他賊臣本無辦賊之才亦無必勝之兵幸值

兩宮

皇太后孜孜求治听夕憂勤

皇上福祚中興威德遠布是以天奪其魄藉各路官軍爲之驅除計蘇州之捷剿除僞慕納比康甯五王及四天將解散近二十萬人無錫之捷剿除僞潮王父子擒斬解散約五萬人金陵浙江各軍擒殺解散之數更不勝計忠逆黨羽已孤巢穴已失據擒賊愈供該逆賸貽西走隨行僅兩萬餘人將赴金陵設法解圍曾國荃鮑超等兵勢正盛攻剿正緊料其無法解救則挾僞天王洪秀全及其母妻眷屬山浙皖交界上竄江西福建以尋回粵之路臣駐蘇省徧察賊中城守規畫布置極有條理深以未得擒殺此酋爲恨若逸出江閩恐仍蔓延爲患現在曾國藩派兵回防江西左宗棠派兵分截皖南固已豫有戒備但使該逆不再竄踞城池變爲

流賊剿滅較易至常州偽護王陳坤書一股約眾數萬能守而不
耐戰與忠逆夙有嫌衅近稍解釋深陽偽侍王李世賢戰守俱悍
人數尙多與忠逆同宗素好似皆聽忠逆爲進退杭州之聽逆陳
炳文係安徽人歸逆鄧光明係湖南人聞忠逆有回粵之志多不
願從嘉湖蓄糧甚富尙須死守幸各路兵力皆強布局甚穩如金
陵杭州再有一處得手賊勢自必瓦解臣卽日馳赴無錫籌度分
布進取之方擬令程學啟會同李朝斌劉秉璋潘鼎新水陸各軍
由平望太湖乍浦兜剿浙西之賊冀與左宗棠蔣益澧之軍前後
夾擊李鶴章劉銘傳各軍相機進常州宜興兜剿蘇境之賊冀與
曾國荃鮑超之軍前後夾擊欲分各路賊勢藉固蘇滬藩籬總須
慎之又慎斷不敢恃勝而驕自取顛覆惟各軍自春徂冬幾於無
日不接仗無時不移營傷亡病瘵疊疊相屬卽能戰之將多有積

勞致病天氣苦寒須略休養臣未忍過於督催惟有體察軍情仍
無坐失機會所有近日賊情及籌辦大略附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

進規嘉善

同治二年十一月十二日

奏爲官軍進規嘉善縣取甌賊攻克張涇匯逆壘相機倡剿恭摺仰祈

聖鑒事竊臣擬令程學啟會同李朝斌劉秉璋潘鼎新水陸各軍分路兜剿浙西之賊業於初五日附片具陳在案疊據劉秉璋呈稱嘉善城東六里張涇匯爲雙嘉平三邑要路該逆堅壘重濠聯絡固守劉秉璋先於十月二十日由楓涇帶隊進攻該處官塘南北岸有石壘四座逆眾出拒我軍鎗礮環施乘勝衝撲吳長慶部桂榮袁發等俱拔樁下濠分撲各壘勇丁從礮口爬入被賊擊刺傷亡頗多參將王玉林帶隊馳濠被賊洋鎗中胸穿透登時陣亡劉秉璋在濠邊揮戰援賊大至我軍憑河分堵猛撲數十次賊在營後站隊壘賊抵死拒敵劉秉璋腿受鎗傷仍督隊徐徐撤回嘉

善踞賊遂連日糾眾出竄劉秉璋派令駱東昌帶船分扼西涇及
伍子塘與曾守忠師船聯絡二十一日城賊大股直撲千寨之鳳
洞橋大通橋一帶離伍子塘不遠駱東昌會同曾守忠師船並進
至亭子橋口有木卡一座踞逆千餘駱東昌令各船開礮轟擊環
放洋鎗並令盧滿江帶船抄賊後路夾攻賊始敗遁毀平木卡追
至鳳洞橋亦有木卡一座敗賊糾該處踞逆回拒各船迎頭環擊
斃賊不少哨弁羅成霖被傷左足裂旗裹創衝入盧滿江鎗斃騎
馬賊一名賊隊大亂敗走歸毀木卡追至大通橋外二十八日城
賊又出大股馬步萬餘人鎗礮船百餘號由南星橋分股撲東西
涇口把總陳廣生令各船開礮轟擊該逆直逼河口排放洋鎗並
以竹排搭渡包抄各船分頭迎擊自辰至午被賊奪去戰船八號
駱東昌令各船駛至西涇口奮擊賊猶恃眾不退適曾守忠蔡

渭川師船俱至賊始稍卻劉秉璋以茜涇爲西塘楓涇中開要路二十九日卽派水陸隊伍往勦該逆屯聚大河南北中搭浮橋於南岸橋口築卡我軍先擊北岸之賊紛紛敗退又逆風追擊南岸之賊退入村莊小有斬獲三十日劉秉璋復派聶桂榮萬重順曾敏行蔡渭川等水陸分路夾擊列隊茜涇四汊河口曾敏行蔡渭川以礮船轟擊南岸賊百餘人聶桂榮等陸隊衝突亦斬百餘人賊勢不支由浮橋南退適太湖水師及潘鼎新楊鼎勳各營亦皆派隊來援賊棄械狂奔橋斷溺斃無算我軍乘勝追擊賊仍逃入城中其北岸與未及過河者二百五十餘人悉數擒獲此二十至三十日擊賊獲勝之情形也十一月初四日劉秉璋創傷漸愈又率水陸各營往攻張涇匯潘鼎新亦派徐道奎帶舢板船十七號趙濟川帶礮隊兩哨炸礮二尊助勦黎明劉秉璋令蔡渭川徐道

奎帶船攻南石礮以綴賊勢令趙濟川以炸礮打河北橋頭賊壘
連開四十餘礮斃賊甚夥仍屹然不動吳長慶趙濟川帶隊撲至
濠邊拔椿下濠賊抵死不退聶桂榮萬重喧帶二營扛梯捆草一
齊猛撲拋擲火罐延燒賊屋賊始慌亂我軍肉薄以登殺賊百餘
當將北岸橋頭賊壘攻克餘壘三座各駭而奔適善城援賊大至
我軍分路包抄斬賊數百人賊棄械狂奔岸窄河寬溺斃約三百
人所有張涇匪賊壘一律攻奪劉永璋當派袁發萬重喧填紮二
營爲進佔嘉善地步此初四日攻克張涇匪賊壘之情形也臣查
浙省嘉善毗連松江爲浦南衝要滬防後路張涇匪又爲嘉善東
隅鎖鑰是以該逆踞紮死守自前月下旬我軍進攻未克城逆大
股屢次分投竄撲經我軍嚴勦獲勝踏毀堅壘嘉城賊膽漸寒除
飭劉永璋等相機偵勦外程學啟李朝斌水陸各軍亦已次第分

道前進冀成犄角之勢兩江補用副將王玉林游擊銜都司包清
旭力戰捐軀殊堪憫惜請

旨敕部分別從優議卹所有官軍進規嘉善擊敗竄賊攻克張涇
匯賊壘各緣由理合由驛馳陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

無錫訊道降眾片

同治二年十一月十二日

再臣於初五日拜摺後馳往無錫晤商李鶴章劉銘傳等偵知常州護逆一股因蘇錫克復其部眾漸已離心正當乘機進取遂飭劉銘傳督帶所部九營並駱國忠二營張桂芳一營由江陰西南焦墊三河口等處進紮李鶴章派周盛波張樹聲等十二營由運河官塘進紮岡攻常州步步為營穩慎籌辦臣訊據無錫逆首偽潮王黃子澂供稱忠逆現帶各股賊眾退聚丹陽欲突圍入金陵將洪秀全之子擁戴出城竄擾江西仍留偽天王守金陵以待援應等情未知是否確實除將該逆首黃子澂暨其子黃德懋凌遲處死懸首示眾外謹准會國奎來兩金陵官軍業經合圍城中接濟已斷驚擾異常惟洪逆據陴死守似忠逆未必能遂入城即進城未必能再出竄而各路防備自須加嚴臣於初九日由無錫回

蘇督蘇善後各事查城內降眾難民尙有十數萬人近甚安靖其籍隸廣東湖南湖北江西者酌給川資先行押送過江遞送回籍其隸皖浙江蘇者分別資遣安置派令署臬司郭柏蔭督同府縣官紳次第經理仍派六營分門駐守以昭嚴密謹附片具陳伏乞聖鑒謹奏

進國常州摺

同治二年十一月十七日

奏爲各軍分進常州連日圍攻各門剿撫兼施踏毀城外賊營二十餘座大獲勝仗恭摺仰祈

聖鑒事竊李鶴章劉銘傳兩軍分路進紮圖攻常州業於十二日附陳梗概在案劉銘傳於初九日帶隊抵常州城北十五里之鄭陸橋其前營滾進距城四五里探視城外各門賊營林立人數甚眾劉銘傳督軍由羊頭橋開道深入而圩塘賊營三座適包我軍之後幸屢戰皆捷飭駱國忠兩營暫紮西施橋扼其竄路張桂芳等滾紮孫村距城僅隔一河徐得勝者貴兩營紮過河西卽有常州西路奔牛鎮石城賊酋邵小雙率眾二千乞降劉銘傳卽令駐守該處堵擊丹陽援賊李鶴章派周盛波張樹聲兩軍於初八日由無錫進紮戚墅堰初九日周盛波進抵常州城東十五里之播

鼓橋張樹聲攻奪白家橋賊卡十一日卽派兩營進紮白家橋周
盛波哨至東門三里橋攻破賊卡一座已刻逆眾萬餘由西南兩
路來撲我軍鎗礮連施鏖戰數十合斃賊甚多賊退入營申刻城
賊又出千餘復擊走之十三日各營出五成隊先搭浮橋數道並
築長卡陸續滾進李鶴章已將無錫城守布置就緒馳赴常州督
勦十四日劉銘傳督所部攻西北門外各賊營一面飭令唐殿魁
劉盛藻等環攻圩塘之賊該逆抵死拒守我軍以大礮轟坍營牆
各勇拔椿踰濠一擁而入先破賊壘三座擒斬無數城賊二三萬
蜂擁出救劉銘傳督隊分投迎勦惡戰兩時賊敗退入城劉銘傳
乘勝攻打連破東北門外賊營十數座收降卒一萬五六千人十
五日李鶴章飭周盛波張樹聲於五鼓出隊進攻東門賊營先令
降賊引導繞渡城河冒充城中口號襲破東門根石營二座遂連

破各橋口寶塔邊石營數座擒斬數千降二三百人我軍入據其
壘與劉銘傳各營一氣聯絡又會攻小北門口大石營劉銘傳正
用千里鏡測望礮路被賊洋鎗子中傷頂額登時暈倒幸入骨未
深子已取出午刻偽護王陳坤書率眾數萬山南門繞撲周盛波
營後我軍大隊撤過河南張翼迎之戰數十合賊乃潰走乘勢追
過西門大河擒斬溺斃數千人破南門石營兩座此連日分路進
攻踏毀常州城外賊營二十餘座大獲勝仗之實在情形也臣查
護逆一股久踞常州人數雖眾不甚耐戰前此疊援江陰無錫經
劉銘傳屢次擊敗又值蘇錫克復軍氣愈奮賊膽愈虛祇以城堅
池深各門外多紮堅壘爲死拒待援之計茲劉銘傳李鶴章等乘
其衰蹙神速猛進勦撫兼施連克賊營二十餘座收降二萬餘人
城外已漸肅清丹陽宜興來援各路亦經紮斷該逆似難久踞除

面屬劉銘傳加意訓治襄創督攻並飭李鶴章設謀招撫仍督隊

速攻以期早克名城仰慰
慈廕所有官軍進圖常州連毀城外賊營大獲勝仗各緣由謹繕

摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

籌處置常勝軍片

同治二年十一月十七日

再浦東一路自劉秉璋攻克張涇匯賊壘平湖賊酋陳恩榮赴滬鼎新營中乞降初八日已率眾薙髮獻城當將平湖縣城收復官軍旋入協守乍浦嘉善賊酋亦紛紛具稟投誠臣飭劉秉璋潘鼎新相機察辦俟措置就緒再行續晰陳

奏程學啟即日拔隊進攻平望與劉秉璋等隨時會商剿撫兼施仍嚴防杭州聽歸各逆及湖州黃老虎大股回援常勝軍現駐崑山自臣發給犒賞洋銀七萬元尙屬安靜戈登招去從賊之廣東人聞已遣散過半英提督伯耶回滬糾集各國領事聚議蘇州殺僞王一事已告明駐京公使以後戈登仍否幫中國帶常勝軍俟奉復文再行定見戈登暫駐崑山聲稱不歸臣調遣臣兵力可敷防剿亦無須該軍協助但冀總理衙門與英公使議定妥法卽讓

戈登告退須責令將該軍帶隊外國弁兵一百數十名全行撤回或由臣選派數人幫帶該軍疊次購買外國礮位及現存外國軍火全行交出彼無所挾持庶不敢背叛滋鬧蓋常勝軍所恃只有礮火此外實無他長洋人議論每謂該軍若無外國官統帶定必投賊作亂何以中國弁兵並無無故投賊之事英酋欲攬兵權以箝制地方勇丁欲附洋弁以要挾厚餉相爲固結不解操縱緩急頗有爲難諒蒙

奏聖明洞鑒所有近日軍情理合附片具

連復平湖乍浦海鹽各城摺

同治二年十一月二十一日

奏爲官軍乘勝連復浙西平湖乍浦海鹽各城安撫降眾分兵扼守恭摺仰祈

聖鑒事竊劉秉璋等攻克張涇匪賊壘並平乍賊酋投誠大略經臣於二十七等日馳報在案先是七月中我軍攻克楓涇西塘後平湖賊酋陳殿選卽陳恩榮遣人乞降劉秉璋等以該逆未經痛剿其意難測未卽允行十月中該酋又出至大泖塘求見潘鼎新劉秉璋言城中不願投誠者半請謀定舉事潘鼎新等察其意甚誠當給記保獎札以示籠絡及劉秉璋酋涇張涇匪之捷擬分兵進扼新埭該酋遂請約期十一月初六日潘鼎新派夏金標潘鼎立進紮廣陳以觀動靜劉秉璋派聶桂榮張應魁由楓涇移紮新埭楊鼎勳出隊千竅劉秉璋進兵鍾埭牽綴嘉屬各逆而絕

該酋反顧之心初七日令徐道奎帶水師夜偪城根該酋卽勒所
部分開各逆館開城迎我軍人當將僞洗天安陶雲從僞翼天福
江之源僞遂天福胡金鏘僞砌天安沈本立各館悍賊誅殺殆盡
督令合城薙髮陳殿選率陳殿魁王應海錢玉興朱六玉等所部
萬餘人盡降初八日遂將平湖縣城收復陳殿選初約乍浦賊酋
熊建勳同降熊酋未決十月二十六日午浦僞茹天福甘姓密約
內應請我軍夜襲之十一月初五日三更潘鼎新親督潘國揚潘
鼎立丁壽昌劉恩洲韓照揚各帶五成隊銜枚疾走過乍浦東門
外牛橋賊壘賊睡中驚起我軍殺入鮮得脫者及抵乍城賊眾有
備甘酋謀不得發潘鼎新當派各軍將南門外燈光山羣頂山北
門外三里橋共賊營四座分路踏毀殺賊數百餘匪逃向沿海山
坳踐死無算我軍天明收隊熊建勳懾於此舉始具稟乞降潘鼎

新派主簿趙濟川齎札進城宣諭初十日派丁壽昌唐宏成劉思
洲帶三營進紮乍浦城根自督潘國揚一營勒兵平湖南門外以
俟十二日熊建勳率眾雍髮獻城遂又將乍浦城收復次日潘鼎
新卽令熊建勳隨同唐宏成帶隊前往海鹽該縣踞逆多熊酋舊
部經唐宏成等反覆論導立時率眾雍髮迎官軍入城澈浦鎮踞
賊震懼思逃亦經熊建勳傳諭招撫雍髮來降三十四兩日遂
又將海鹽縣城及澈浦鎮收復潘鼎新劉秉璋商派四營駐守平
湖三營協守乍浦留二營守金山衛以固蘇省門戶海鹽暫令降
眾自守臣查平湖乍浦海鹽各城犄角相連與浦東金山接壤爲
漚防後路浙省東北沿海屏蔽平乍賊眾各有萬餘城堅濠深存
糧足支數月設懸城拒守我軍圍攻正需時日該降酋等懼我軍
威次第納款浙賊藩籬已撤杭嘉踞逆皆有首尾狼顧之象據各

降西順率眾往攻嘉興已飭潘鼎新劉秉璋等分別遣留相機督剿惟聞歸逆鄧光明率同僞相王僞獎王三萬餘眾入援嘉興意圖復奪各城海鹽澈浦去蘇較遠飭由潘鼎新等隨時酌調應援並令程學啟速攻平望嘉善以圖牽制水師游擊徐道奎首先入城搜殺梗逆請以參將儘先拔補並

賞加副將銜平湖降西陳殿選等早議投誠並助官軍圍殺賊眾乍浦降西熊建勳連獻兩城均有微功該西等在賊中非大頭目暫留助剿尙易控馭似應免罪給獎藉廣招徠陳殿選可否

賞給游擊銜陳殿魁可否

賞給都司銜王應海錢玉興朱六玉可否均

賞給守備銜熊建勳可否

賞給三品頂戴花翎其餘在事出力員弁及各降酋容臣查明彙

核請

獎所有官軍乘勝連復平湖乍浦海鹽各城安撫降眾分兵扼守
各緣由理合恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

攻克平望鎮九里橋黎里等賊壘摺

同治二年十一月二十八日

奏爲官軍水陸會剿攻克江浙通衢要口之平望鎮及九里橋黎里等處賊壘大獲勝仗恭摺仰祈

聖鑒事竊臣前飭程學啟李朝斌水陸各軍進攻平望以圖嘉湖
歷經具陳在案程學啟於二十一日由吳江赴七星橋一帶徧察
形勢恐天寒河凍不便師船急令各營出六成隊裹糧紮行營前
進二十二日黎明程學啟令劉士奇所部兩營由南庫進紮梅堰
塘防湖州之賊來援餘營分三路進攻李朝斌督水師由汾湖兜
剿查平望賊於鴛鴦湖南北岸築石城二座土壘三座皆憑河爲
濠異常堅固以巨石沈舟填大河而以木椿阻小河船不能行程
學啟令各軍泗水掘壩賊突出二三千人隔河密放洋鎗淮揚水
師右營記名提督陳東友奮前迎擊右脇中鎗洞穿幾死程學啟

督王永勝張行科陸隊併力抵禦賊始退入是夜四鼓時賊千餘分兩路劫營我軍聞聲密令各勇潛伏蘆葦伺賊漸進發喊迎賊排放洋鎗亂擲火彈我軍水陸鎗礮齊起賊復退回二十三日黎明程學啟令劉士奇張家瑜趙三德與太湖水師楊明海江福山由鶯脰湖攻其右龔生陽葉廷杓阮炳福攻其左王永勝何安泰張行科攻其中陳忠德帶親兵護開花礮隊與吳毓芬周良才隨後策應李朝斌督李助發周正林水師繞進左港合圍縣丞程亮采帶鎗船分扼汊河以防竄逸賊先以大礮遙擊近則偃旗不出陳忠德令洋弁備雷開放炸礮數十各勇隨煙擁進賊亦鎗礮齊發近者輒倒嘉興援賊突來萬餘李朝斌急抽師船與淮揚巡湖各水師迎剿葉廷杓陸師隔岸禦之吳毓芬周良才併力夾攻賊勢過猛我軍屢進屨卻程學啟連開大小炸礮五百餘鎗悍賊多

名劉士奇楊明海江福山爬牆立破左壘李朝斌督李助發周正
林由河南附堞而登龔生陽阮炳福費金綬由河北膝行而前各
破石壘一座王永勝何安泰張行科陳忠德率勇填濠拔椿擁上
餘二壘盡破賊聞有乘舟逸者悉爲鎗船截殺屍骸山積計擒斬
頭目三十餘人悍黨四五百人燒賊船五百餘隻奪獲大礮六十
餘尊火藥五千餘斤礮船民船百餘隻旗幟器械無算援賊氣奪
遁歸吳毓芬何安泰追殺十餘里復擒斬數百人我軍傷亡二百
餘名二十四日程學啟令王永勝何安泰龔生陽張行科進攻九
里橋李朝斌自督兩營由鶯脰湖會剿立破賊營二座追斬百餘
人淹斃無算復令劉士奇阮炳福與水師進攻黎里斬數十級賊
已狂奔該處賊營二座亦破平望附近一律肅清程學啟派吳毓
芬陸師兩營填紮平望兩石城其三土營立即平燬李朝斌派水

師兩營泊鷺脰湖相爲依護並令費金綬礮船紫牛頭河以杜繞
竄之路臣查平望一鎮東連嘉興西達湖州南通杭郡實爲蘇浙
樞紐自來東南用兵形勝之區故浙賊多聚精銳守此要隘據程
學啟稟稱破壘之後賊猶格鬪逾時向所罕見其兇可知此次經
程學啟李朝斌等相機冒寒猛進神速奏效嘉湖失此藩籬踞賊
當已奪氣除飭仍乘勝相機與潘鼎新劉秉璋各軍夾擊併圖嘉
興外其尤爲出力之將領記名提督劉士奇陳東友李助發記名
總兵王永勝何安泰周正林可否均遇有總兵缺出請
旨簡放副將龔生陽阮炳福可否均

賞給勇號副將銜儘先參將張行科彭連陞可否均以副將推補
五品藍翎費金綬可否以守備補用並

賞換花翎至陣亡之藍翎守備孟得元謝正元王德昭張萬青藍

翎把總劉富春林得勝涂長慶劉得才外委馮萬順劉保善李春瑞陳玉林李承熙均請

敕部從優議卹其餘應獎應卹人員容臣查明彙入蘇州克復案內辦理所有水陸官軍攻克江浙要口之平望鎮及九里橋黎里等處賊壘各緣由理合繕摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

常州獲勝片

同治二年十一月二十八日

再李鶴章劉銘傳等進剿常州自十五日攻克東北門外后橋寶塔邊一帶賊壘周盛波遂進佔南門石營賊以死爭當經擊退惟小北門外有賊大土城一座東門迤北迤南各有附城賊營一座十六十七等日李鶴章督飭張樹聲等晝夜環攻并於東門口臨濠堵紮一營又於小北門外東門之南北隅分紮三營皆距賊壘百步鎗礮雨密傷亡雖多而營壘立就十七日約會劉銘傳各營三面會攻賊數千迎戰張樹聲大呼衝入立斃多名賊退入營我軍圍攻四時之久各勇蛇行拔柅賊鎗礮愈猛暫行收隊董鳳高自告奮勇李鶴章派張樹聲兩營五成隊於二更時復攻之賊仍死拒張樹聲親督弁勇連草填濠猛撲以火彈打燒賊棚哨官王正典首先爬牆中鎗死之董鳳高率眾殺入逆眾持刀格鬪董鳳

高手刃廣東悍賊數十名佩刀爲缺我軍擒斬數百逸者無多遂將小北門口大土城攻克先是月之初旬常州西路奔牛踞賊邵之倫羅聖灣踞賊夏芝山萬錫階石橋灣踞賊張邦佐等共十餘石陂有眾數千至劉銘傳營中乞降許之派水師營官鄭龍彪靳春和帶戰船前往部署復令道員馮席珍往督戰守奔牛至小河口運道已通惟小河口沿江數里之孟河汛城尙有賊踞十三日城賊由西門出撲降眾各營孟河賊亦糾眾從西猛攻靳春和馮席珍督同邵之倫等將城賊擊退十四日乘勝進攻孟河賊閉關拒守靳春和激勵降眾一鼓前進拔樁踰牆而入踞賊千餘擒斬殆盡當將孟河汛城攻克李鶴章劉銘傳商派黃桂蘭一營率降眾紮守奔牛以扼丹陽來路二十日忠逆派僞章王入股由句容來援已抵西門三里街李鶴章令張樹聲駱國忠張桂芳等分攻

各門牽綴城賊自督周盛波符信余思樞周壽昌等九營專打援賊而令郭松林紮大南門之左架礮轟城午刻章逆護逆治逆糾眾五六萬分列西南縱橫三里分三路迎拒李鶴章令符信余思樞周壽昌當其中周盛波當其左余拔羣當其右自率童邦喜周盛傳在後策應章逆巡撲中路余思樞率眾直前斬數十級符信周壽昌分包而入追至三里街賊營賊未入壘當被我軍踏毀土營四座擒斬五六百名護治二逆從兩旁抄襲周盛波余拔羣分路截之章逆又率眾回撲余思樞等前後衝突合力痛擊逆勢稍卻李鶴章令童邦喜周盛傳兩營遠包西南五里之外飛調郭松林率鎗隊巡撲大南門賊卡使賊處處受敵申刻我軍各路衝入賊遂大潰追過西門七里橋又破賊營三座擒斬溺斃二千餘人奪獲馬匹刀矛旗幟無算臣查孟河汛城爲沿江要口經我攻克

則常郡之賊斷難由此北竄護逆踞城死守惟恃忠逆來往應援
疊受痛懲援逆亦漸不振除飭李鶴章劉銘傳等合謀偪剿外所
有常州近日獲勝各情形理合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

攻克瓊城賊壘片

同治二年十一月二十八日

再浙江海鹽縣城於十三日收復十五日瓊城踞逆左元興糾眾數千來犯該處距海鹽十三里爲北門要衝當經潘鼎新派唐宏成丁壽昌劉思洲趙濟川等帶隊前往督同降酋熊建勳擊走之卽將瓊城石壘攻毀賊退至沈蕩乘勝追殺餘賊遁入嘉興潘鼎新令降酋吳秉權王燮堂等分紮三營於瓊城犄角堵禦方政德紮二營於三環洞橋對面以防嘉賊從小路抄後十七日嘉興桐鄉石門各逆大股並撲瓊城僞會王蔡逆由海甯逕撲澈浦海鹽潘鼎新派丁壽昌唐宏成等分道馳援十八日唐宏成抵海鹽北門飛飭降眾嚴守瓊城自督熊建勳等繞出沈蕩截其歸路擒斬數百名賊始潰退其撲海鹽之賊經丁壽昌潘國揚督降酋方政德黃開宏扼南門外之駱駝橋鏖戰兩時賊亦潰敗追剿十餘里

蔡逆遂併趨澈浦該處城廢降酋李交楚等分紮城外已被賊圍
奮死抵禦我軍追至偃鰲賊乃敗回臣聞聽歸各逆黨眾均集嘉
興杭州海甯等處該逆雖經擊退必復來爭潘鼎新兵力較單暫
撫降卒而用之臣飭其妥爲控馭並帶所部各營移駐乍浦扼海
口形勝之地兼顧平湖復調唐宏成協守海鹽劉秉璋由嘉善進
取程學啟山平望進紮亦得面面牽制之勢仍飭各軍穩慎以圖
互爲策應所有官軍攻克璦城賊帥擊退嘉甯各股竄逆情形理
合附片馳陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

進圖浙西片

同治二年十一月二十八日

再臣欲保蘇滬門戶不能不進圖浙西以剿爲堵各城踞逆抗拒者設法攻打投誠者乘勢招撫係辦賊一定機宜潘鼎新受平湖乍浦海鹽之降臣意初欲盡遣之劉秉璋潘鼎新等皆以前路賊勢尙多地形散漫我軍分布防剿實苦單薄且與浙軍中隔杭嘉海甯各城難遽聯絡誠慮逆眾鋌走或有潰裂之時不得已暫就降人可用者撫而留之准該降酋備贄自效仍隨時籌捐接濟此目前權宜辦法臣飭潘鼎新等嚴明約束力禁騷擾平湖乍浦守事我軍主之海鹽則我軍督降眾守之似尙操縱由我惟左宗棠行營相距較遠由杭達滬必須繞甯波渡海新復地方不可一日無官若拘泥文法俟浙省委員來署恐多遲誤且客軍及降人雜處或且裹足不前可否變通辦理仿照前湖北撫臣胡林翼進剿

安慶太湖潛山由鄂委員代理地方成案暫由臣慎選委員於收復浙省府縣時就近暫委代理以便調協軍民彈壓撫綏仍咨明浙省備案俟浙委到後再飭交卸或俟杭城克復左宗棠兵力能及再統由浙省核辦之處其暫留降眾仍責令經手人員逐漸遣散是否有當伏乞

聖鑒訓示謹

奏

移駐蘇州兼籌上海片

同治二年十一月二十八日

再欽奉十一月初四日

寄諭該撫能否在蘇城駐守居中調度著酌度妥辦上海一隅爲華洋交涉要地餉源所繫劉卹膏等日後能否辦理裕如並應否酌留武職大員在彼駐紮彈壓李鴻章仍當隨時兼顧以期周密等因欽此仰蒙

聖訓周詳無遠弗屆曷勝欽服臣自十月二十九日移入蘇城因衙署被燬卽以僞忠王府爲撫署旋調署臬司郭柏蔭來省委辦善後總局督率府縣官紳資遣降眾清查戶口年內冀可清理常州嘉興各路正在進兵臣就近酌籌調度未敢遽離至上海餉源爲臣軍命脈所繫自臣赴蘇後各司道循照舊章辦理靜謐如常署藩司劉卹膏久任上海廳縣民情愛戴堪資坐鎮現在籌餉徵

漕各事亦須在滬經理臣本留有記名總兵鄭海鰲護軍營准勇
五百人紮營滬城南門外卽令劉卣膏等會督營弁彈壓防守其
捐釐總局事務有署糧道薛書堂留滬督查可無貽誤至該處華
洋交涉事件極多近來各國洋人紛投並集尤爲繁難緣通商大
臣主持一切關道有所稟承臣旣移駐省城卽偶回滬未便久留
該道黃芳兼管地方關稅各事恐難獨任洋務查有候補知府應
寶時辦理會防局與洋人共事兩年熟悉情僞不激不隨臣在滬
時與外國人交接每令該員從旁調停悉臻妥洽擬飭其暫同關
道黃芳辦洋務卽作爲通商大臣衙門隨員仍兼管會防局其
有緊要事件隨時會同關道稟商臣處裁奪或由臣抽閒往滬督
辦是否有當伏乞

聖鑒訓示謹附片覆

奏

戈登辭賞片

同治二年十一月二十八日

再欽奉

寄諭此次攻克蘇城戈登甚爲出力著傳旨嘉獎賞銀一萬兩著李鴻章籌款賞給頭等功牌卽仿照變通辦理等因欽此除臣先已允給常勝軍犒賞洋銀七萬元飭關道黃芳於稅項內提撥借放外臣又於蘇屬餉捐局內籌銀一萬兩派記名道潘曾瑋齎送崑山宣

旨嘉獎戈登排隊祇迎免冠敬謝據稟稱以外邦小臣叨沐殊恩感愧交并當此軍餉支絀不敢濫膺

上賞虛糜帑項仍交潘道暫存等語旋據潘曾瑋李恆嵩面稱該兵官因前殺僞王一事既持異議英提督伯郎令其靜候公使與總理衙門定議伯郎現往香港未經商會不敢擅收惟該兵官感

激之餘漸知悔悟當約束弁勇勿任滋事俟伯郎回滬商榷或俟
回國時賞作盤川自應敬謹領受臣當卽函復戈登以中國體制
有功當賞不可固辭至頭等功牌仿照外國寶星式樣飭會防局
變通製辦並俟戈登事竣回國再行傳

旨賞給以示

聖主柔遠酬功格外優待之至意合先附片覆陳伏祈

聖鑒謹

奏

收復嘉善縣城摺

同治二年十二月十一日

奏爲規浙官軍乘勝合進逆首率眾投誠收復嘉善縣城恭摺仰祈

聖鑒事竊臣前令劉秉璋偪取嘉善程學啟由平望進紫葉於十一月二十八日具陳在案楊鼎勳一軍先在干窯洪家灘等處堵截嘉興嘉善往來之路嘉善逆首陳占榜余嘉鰲屢次密詣道員吳毓芬營中乞降初未卽允自程學啟攻克平望該酋等益憚軍威復至吳毓芬處陳請獻城遣子爲質並求派兵前往吳毓芬察其意甚誠赴蘇稟商臣令會同程學啟劉秉璋楊鼎勳等妥爲辦理十一月二十七日先飭該酋等將城外營壘撤退劉秉璋楊鼎勳各帶小隊前往分列東西兩門吳毓芬帶隊入自南門督令合城降眾難髮二十八日程學啟劉秉璋楊鼎勳帶同嘉善縣知縣

傅斯懌訓導章朱紱等入城陳占榜余嘉鰲等率眾環跪郊迎城內肅靜無聲市廛未改程學啟等宣諭

朝廷寬大之德降眾羅拜感激遂將嘉善縣城收復降人老弱約近二萬陸續資遣暫准挑選千人編立兩營仍令自備口糧協同官軍守禦臣查自我軍收復平乍海鹽惟嘉善一城尙爲嘉興東面之蔽是以分飭各軍先圖此地現經該降酋等竟率眾投誠計嘉興東北兩面均已肅清潘鼎新之軍又克沈蕩新豐賊壘當飭各軍會合進攻惟嘉興爲聽歸各逆老巢杭湖賊糧賴其接濟必以死爭仍令程學啟劉秉璋潘鼎新等相機剿嘉善降酋陳占榜余嘉鰲先期納款據程學啟等稟稱該酋頗知愛民歷視城外田疇如常耕種且經程學啟等剴切曉諭該降酋悔罪感泣謹受約束可否仰懇

天恩准將陳占榜

賞給游擊銜余嘉鰲

賞給都司銜以示激勵而廣招徠所有官軍收復浙省嘉善縣城緣由理合繕摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

攻毀沈蕩新豐鎮賊壘片

同治二年十二月十一日

再嘉興踞逆分撲海鹽平湖在沈蕩新豐兩鎮紮壘自海鹽守兵
擊敗蔡逆後僞王宗陳炳桂僞蔣王陶金會僞天將錢得勝等併
踞沈蕩與與城之軍連日接仗二十四日悉眾來撲唐宏成督熊
建勳等分頭夾擊賊始披靡陣斬四五百名生擒百餘名乘勝追
勦該逆敗回嘉興當將沈蕩鎮賊營六座盡行踏毀新豐鎮離平
湖城十八里扼漢塘咽喉爲嘉興平湖要道二十五日潘鼎新由
乍浦帶隊往勦賊跨河爲營平列三座勢甚堅整堵斷橋門阻我
礮船二十六日潘鼎新令潘國揚韓桂榮張應魁趙濟川直攻中
路石壘丁壽昌唐宏成劉思洲陳殿選繞後襲其北潘鼎立夏金
標韓照楊迎頭冲其南賊扼險死拒潘國揚等以開花礮轟塌營
牆數丈丁壽昌等由上塘新篁里抄出排鎗環擊北面賊先潰潘

鼎立等自竹林廟一帶抄攻逾時南面亦不能支與石壘之賊紛
紛皆潰我軍拔椿踰濠斫殺悍賊數十名餘眾奪路狂奔追至十
八里橋落水死者無算新豐鎮賊營一律毀平臣查嘉興竄逆屢
受懲創現經收復嘉善其勢益孤惟聞蔡逆復於海鹽之通園百
步橋交界地方紮營欲俟進攻嘉興以躡我後當飭潘鼎新留意
防範一面仍與程學啟劉秉璋等相機攻取所有官軍攻毀沈蕩
新豐鎮賊壘情形附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

常州近日軍情片

同治二年十二月十一日

再常州各軍獲勝情形經臣於十一月二十八日附片陳報在案
東北門外賊營數十座均被官軍攻塌惟南門口德安橋尚有賊
土營石卡二十八日李鶴章督郭松林周盛波等三面進攻用炸
礮轟塌營牆郭松林率奮勇數十人乘煙擁進擒斬悍賊二百餘
名李鶴章卽派隊填紮又附城河趕築一營以便架礮轟城護逆
忽帶城賊數萬由西門出抄我後周盛波郭松林余思樞等奮力
兜勦賊大挫退擒斬六七百名弁勇傷亡六十餘名護逆被圍緊
急求救於丹陽大股僞忠殿下僞然王章王等糾黨分撲孟河汛
石橋灣羅墅灣各降眾營壘自二十六至二十九日陸續攻破降
酋張邦佐死之餘眾傷亡過半惟奔牛二營係降酋邵之倫與劉
銘傳派去營官黃桂蘭唐殿魁督勇死守該逆於奔牛四面築營

十餘座夾河搭橋周圍聯絡又由溧陽調回小火輪船開放三十
二磅炸礮營內更樓石牆房屋多被轟倒勢甚危急十二月初三
日劉銘傳李鶴章商抽攻城隊伍二千人由湯莊橋突圍猛沖距
奔牛八里賊出大隊迎拒我軍且戰且進忽由兩邊村樹中伏賊
齊起包抄後路我軍行隊過單致被挫折傷亡二百餘名而奔牛
守將日有帛書乞援于藥將營久必難支劉銘傳額傷甫痊憤急
難忍密派幹弁於初五夜輕騎洋藥捲四萬箇送入奔牛營中諭
令唐殿魁等堅守五日以待援師初七日劉銘傳親帶三營郭松
林挑派三營鎗隊滾紮而前自奔牛至常州西門二十里內賊營
甚布無懈可擊劉銘傳等偏師直搗倚營自固李鶴章又添派副
將曹仁美參將周蘭亭董鳳高帶兩營鎗隊繼進以備策應頃據
劉銘傳李鶴章馳報初九日卯刻十偽王之眾圍撲董鳳高前營

月股萬餘人抄襲我後劉銘傳郭松林分投迎剿自辰至未鏖戰大破之殲斃生擒六七千人追逐十餘里薄暮乃止有此奇捷當可卽解重圍常城踞賊因我軍分隊遠剿日出撲營初五六日張桂芳駱國忠敗賊於北門初八夜周盛波敗賊於南門遂不敢出除俟奔牛解圍詳細戰狀續行具

奏外查踞守常州僞護王陳坤書係粵西老賊部眾十餘萬其轄隸三江者多已投降惟楚粵悍黨相約死守又恃丹陽金壇句容宜興各股就近援應是以屢戰屢挫而其氣不衰此次章然各逆欲攻破奔牛直抄劉銘傳西北門各營之後深入腹地圖解常圍臣初聞援賊甚眾慮我攻城各營受其牽掣浙西軍情少紓已檄調總兵楊鼎勳六營由嘉善拔赴常州協力援剿又調總兵況文榜兩營由太倉拔赴江陰常州交以保劉銘傳後路又派程學啟

親帶小隊馳赴常州察看賊情以備兩邊策應詎援軍未至而劉銘傳郭松林等已酣戰破賊此後兵力愈增或可漸次得手所有常州近日軍情理合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

奔牛解圍摺

同治二年十二月二十日

奏為常州官軍擊退大股援賊燒燬飛而復來輪船立解奔牛重圍大獲勝仗恭摺仰祈

聖鑒事竊偽章王然王各逆糾集悍黨並用輪船圍攻我奔牛營盤經劉銘傳郭松林等滾營援剿初九日獲勝大略經臣於十一

日附片馳報在案初十日以後忠侍護諸逆復由金壇溧陽丹陽

並常州城內添賊數萬在奔牛四面紮營數十座李鶴章當抽撥

吳超凡等四營六成隊並飛調無錫守將黃中元滕嗣武各選奮

勇洋鎗隊五百人往助於十三日統赴李士橋與劉銘傳等會剿

十四日辰刻賊眾嚴陣以待我軍分三路進剿銘傳率董鳳高彭

楚文吳超凡者貴畢乃爾以小炸礮轟其欄橋頭營兼護浮橋郭

松林率吳建瀛易用剛周蘭亭黃式壽文茂林曹仁美由上數里

攻其東南各營兼擊城賊行隊黃中元滕嗣武由下數里攻其西
南各營兼擊羅聖灣等處游賊衝飭奔牛守營之唐殿魁黃桂蘭
馮席珍邵之倫等待援軍猛撲卽衝出夾攻郭松林先出隊賊二
萬餘迎拒我軍排鎗猛進斃賊數百適劉銘傳用炸礮轟倒逆壘
丈餘與郭松林等三面撲入賊鎗礮如雨周蘭亭曹仁美以藤牌
膝行至礮洞外連拋火彈燒走放礮之賊我軍一擁而登先破東
面大賊營聚斃其眾復與吳超儿彭楚文耆貴等猛攻橋頭之營
劉銘傳揮刀催隊噴筒火箭向缺口齊發同煙衝入斬賊數百立
破其壘西面賊營亦皆驚亂滕嗣武率勇爬牆賊不及開鎗皆殲
門走黃中元由後截擊衝斃無算對河各大股賊拚命來敵並搶
護輪船郭松林滕嗣武等從左右抄擊賊漸敗退曹仁美率鎗隊
衝過浮橋洋匪正開炸礮迎拒曹仁美帶選鋒數十人晝水傍船

連拋火彈燃及藥船聲如雷震立將忠逆所購洋人飛而復來輪
船焚毀燒死洋匪多名餘悉擒斬奪獲十二磅炸礮並船頭大礮
劉銘傳督隊向奔牛猛衝賊又分股三四萬眾繞後圍撲郭松林
折回先以馬隊數十突入賊陣馳驟賊大驚董鳳高以排鎗應之
各鳥獸散不及歸營逕向奔牛丹陽一路遁走唐殿魁黃桂蘭等
開營衝出分路阻殺各軍四面追擊十餘里連破賊營三十餘座
賊屍及所遺旗幟刀矛塞路填河劉銘傳等當卽入營撫勞將士
各軍苦戰一日亦已饑疲遂行收隊計擒斬溺斃賊眾約近萬人
生擒洋匪十餘名奪獲馬匹器械無算燒燬洋匪在滬所劫之飛
而復來小輪船一隻奔牛之圍立解查奔牛一鎮爲鎮常交界
衝途該降眾投誠劉銘傳卽派唐殿魁等二營冒險併紫而忠護
侍等十戶死護金陵老巢後路亦卽糾集各巨股窺我兵單重

圍困襄甬川輪船炸礮力爭此地半月以來營牆被塌雖旋卽堵
住而危急萬分此次官軍以四千餘人當十餘萬狂寇竟能力戰
解圍焚奪輪船足寒賊膽而除後患其尤爲出力之總兵唐殿魁
可否請

旨賞加提督銜總兵文茂林副將黃桂蘭可否均請

賞給勇號已革道員馮席珍可否請

賞給道銜參將周蘭亭請以副將留於兩江補用並

賞給勇號副將曹仁美以鎗隊五十人晁水撲燒輪船異常奮勇

可否請以總兵

記名遇缺儘先提奏降西邵之倫投誠獻營隨同死守尙有微功

可否請

賞給游擊銜其餘出力員弁陣亡將士容臣查明彙案核請

獎卹前准何國荃十一月二十五日來函聞李秀成前夜出城向
旬容去據擒賊供稱圍奔牛時李秀成亦在其內除飭李鶴章劉
銘傳相機圖攻常城仍防忠逆回援外所有常州官軍擊退援賊
燒毀輪船立解奔牛重圍各緣由理合繕摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

李文忠公集卷五